

2203



## OFFICE OF THE CUSTODIAN

## JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

## PERSONAL INFORMATION

NAME: YODOGAWA, MITSUO

HOME ADDRESS: P. O. Box 218, Steveston, B. C.

REGISTRATION NUMBER 04122

SEX: M

AGE: 26

OCCUPATION: Fisherman

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: B. C. Packers Co. Ltd., Steveston, B. C.

MARRIED?

Yes

NAME OF WIFE OR HUSBAND:

Mariko

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND:

P. O. Box 218, Steveston, B. C.

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN:

Kiyoshi (M)

ADDRESS OF CHILDREN:

P. O. Box 218, Steveston, B. C.

AGE OF CHILDREN:

6 months old.

## STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION:

none

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS:

None

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are)

None

4. TAXES (Amount and where payable)

None

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed)

None

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state)

None



7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: None
8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: None
9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN None

**STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED**

1. LOCATION AND DESCRIPTION: Six room house, Cannery House, Steveston, B. C.
2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: B. C. Packers Co. Ltd., Steveston, B. C.
3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID: None
4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: None
5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid) None
6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: None

**STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:**

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS: Kitchen Stove, tables 15 chairs, pots and pans, dishes, three heaters, chesterfield suite, eight beds (double), bed linen, all left in the Cannery Cabin, at Steveston, B.C.
2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS None
3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY None



4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: None

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF  
OTHERS: None

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) None

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts) None

8. BANK ACCOUNTS: None

9. LIFE INSURANCE: Sun Life Assurance Co. Ltd., Vancouver, B. C.,  
for \$2000.00, beneficiary father Kichitaro Yodogawa, policy is  
at home.

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: None

11. SAFETY DEPOSIT BOX: None

**LIABILITIES:**

1. PERSONAL DEBTS: None

2. TRADE DEBTS: None

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 10th day of April 1942,

(Signature)

Kichitaro Yodogawa

E. Woodward  
Witness

FOR DEPARTMENTAL USE



INFORMATION FROM R.C.M.P.

DATE 4/3/43

File No. 2203

Full Name YODOGAWA, Mitsuru  
(Surname in Block Letters)

Registration No. 04122

<sup>V</sup>  
Male - Female  
(Check)

Age Nov. 13/1914

Former Address P.O. Box 218, Steveston, B.C.

Date Evacuated June 1/42

<sup>V</sup>  
Naturalized - Canadian-Born - National  
(Check)

Present Address Greenwood, B.C.

<sup>V</sup>  
Married - Single  
(Check)

Name of Wife MUKAI, Mariko #04121

Name of Husband \_\_\_\_\_

Name of Mother MURAKAMI, Ichino #03842 Name of Father Kichitaro #03931

Names of Children under 16 Douglas Kiyoshi(M) 9/24/41

Kazuyo(F) 9/27/42

Requested by Mary Lynn

Registered with Custodian yes  
(Yes or No)

Additional Information Fisherman



REAL PROPERTY SUMMARY

File No. 2203

Sept. 6/45

RE: Mitsuru YODOGAWA

This file reveals that the above owned no real property in the protected area.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file.

*R. B. Mackenzie*

---

R. B. Mackenzie

Sept. 6/45



LIABILITY SUMMARY

File No. 2203

April 2nd, 1946.

RE: Mitsuru YODOGAWA, Reg. No. 04122

This file reveals no claims against the above person.

The above summary is certified to be in accordance with the  
information on file.

April 2nd, 1946.

RPM:LEW

*R.B. Mackenzie*  
R.B. Mackenzie



PERSONAL PROPERTY SUMMARY

File No. 2203

April 2nd, 1946.

RE: Mitsuru YODOGAWA, Reg.No.04122

CHATELS:

The above, who made his declaration to the Custodian on April 10/42 and was evacuated on June 1/42, declared chattels as set out on Chattel Schedule on file, at a 6 room cannery house at the Imperial Cannery.

Nets were sold for the sum of \$195.00, and a Custodian cheque for this amount was remitted to the above on July 27/45.

Household effects found at 111 Steveston Highway and identified as belonging to the above, were sold at auction for the net sum of \$41.54, and this amount was credited to his account.

Household effects found at 98 Moncton St. and identified as belonging to the above, were sold at auction for the net sum of \$13.58, and this amount credited to his account. Full details given on Chattel Schedule and Chattel Summary on file.

SPECIFIED  
ARTICLES:

According to information supplied to this office the above was the registered owner of a fishing vessel, the "RUBY M.Y.", which was sold through the Japanese Fishing Vessel Disposal Committee for the net sum of \$641.00, and this amount was paid to him on April 27/42.

LIFE  
INSURANCE:

The above declared a life insurance policy in the sum of \$2000.00 with the Sun Life Assurance Co., the beneficiary being his father. This policy was in his own possession, and did not come under the control of the Custodian.

No property interests other than those mentioned above are found on this file.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file.

April 2nd, 1946.

RBM:LBM

*R. B. Mackenzie*  
R. B. Mackenzie



CHattel SUMMARY

File No. 2203

April 2nd, 1946.

RE: Mitsuru YODOGAWA, Reg. No. 04122

The above, who made his declaration to the Custodian on April 10/42 and was evacuated on June 1/42, declared chattels as set out on Chattel Schedule on file, at a 6 room cannery house at the Imperial Cannery.

It is noted that he declared no fishing nets, but in a letter dated Dec. 28/42, from the B.C.S.C. Supervisor at Greenwood, B.C. YODOGAWA advises that he left word at the Imperial Cannery net house for five nets and lines to be registered with the Custodian. On Feb. 24/43 we received a completed net form from YODOGAWA. The nets at the Imperial Cannery net house were inventoried by Mr. G.C. Robinson, and ~~the~~ <sup>these</sup> identified as belonging to the above, ~~with the exception of one sold direct to the Cannery for the sum of \$110.00, were removed to our net house on Nov. 2/42. Nets were sold as shown on the Chattel Schedule for the sum of \$195.00, and this amount was credited to the account of the above with this office. Two nets were unaccounted for, not found.~~ *and sold as shown on Schedule.*

The file reveals that no chattels were located at the Cannery house in which Mitsuru YODOGAWA stated he had left his chattels, at the time our representative was removing chattels from the Imperial Cannery houses to our storage warehouse for protection in June of 1942.

On Jan. 6/43 we moved goods from a house at 111 Steveston Highway to our auction room. This house was owned by Hitaro HAYASHI, File 4967, and it was found that the chattels of several Japanese were stored here. Chattels in the name of "K. YODOGAWA" were found at this house and moved to our auction room. We wrote to K. YODOGAWA, the father of the above, on Sept. 18/45 to find out if he owned these goods. He replied on March 26/46 stating that he owned the goods but wished the proceeds from sale of same to be credited to his son Mitsuru. These goods were sold at Steveston auction for the net sum of \$41.54, and this sum was credited to the account of the above.

On March 22/45 goods were moved from 98 Moncton St. in the name of "K. YODOGAWA". This house was owned by Mrs. Yoshizo MUKAI, File 5867. Mr. K. YODOGAWA in his letter of March 26/46, also claimed that these goods belonged to him, but asked that the proceeds from sale of same be credited to his son Mitsuru. These goods were sold at auction for the net sum of \$13.58, and this sum also credited to the account of Mitsuru.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file.

April 2nd, 1946.

RHM:LEW

*R.B. Mackenzie*  
R. B. Mackenzie



# CHattel Schedule

File No. 2203

April 2nd, 1946.

RE: Mitsuru YODOGAWA, Reg. No. 04122

DECLARED  
April 10/43

INVENTORIED on Jan. 6/45  
from 111 Stevenson Highway  
by G.M. Harris

HOLD

OTHER DISPOSITION

Kitchen stove  
Table  
15 Chairs  
Pots, pans, dishes  
3 Heaters  
Chesterfield suite  
8 Double beds  
Bed linen

9 boxes effects  
1 heater

2/2/45

2/2/45

2 beds and springs

2/2/45

1 Child's walker

2/2/45

1 Fool box

2/2/45

1 Bundle blinds

2/2/45

Missing  
Missing  
Missing

2 Missing  
Missing  
6 Missing  
Missing

INVENTORIED March 22/45  
from 98 Moncton St. by  
G.M. Harris

8 boxes effects  
1 Carton effects  
1 Suit case  
1 Trunk  
1 Carton

6/4/45

6/4/45

6/4/45

6/4/45

6/4/45

NETS AS PER NET FORM  
RECEIVED Feb. 24/43

1-5/50x5 1/2x53  
1-4/40x5 1/2x50  
1-4/60x5 1/2x60  
1-6/40x7x45  
1 Grayfish line with hooks

INVENTORIED BY C.G. Robinson  
Nov. 2/42

Custodian No. 164  
Sold direct to Cannery  
Custodian No. 164A this may be someone else  
Custodian No. 163

6/1/43 for \$ 15.00

9/7/43 for \$110.00

Unaccounted for  
16/10/42 " \$ 70.00

Unaccounted for

not found

on file.  
April 2nd, 1946.  
RBM:LSM

The above Schedule is certified to be in accordance with the information

*Mr Mackenzie - As you know indicates  
No 164A. As you know indicates  
that there was no positive identification  
of ownership. Therefore it is not correct  
to say that this net was "unaccounted for" - It  
was not found.*

*R. B. Mackenzie*  
R. B. Mackenzie



# BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

MARINE BUILDING

VANCOUVER

B.C.

Greenwood, B.C.

December 28, 1942.

SECTION SECTION
REC'D DEC 30 1942
File No. 2205
Referred <i>Fullerton</i>

Mr. G. D. Milson,  
Administration Dept.,  
Custodian's Dept.,  
506 Royal Bank Bldg.,  
Vancouver, B.C.

Dear Sir:

Re: YODOGAWA, Mitsuru #04122

In conversation with the above man, I find that he left word at the Imperial Cannery nethouse, Steveston, B. C. for the following nets and lines to be registered with the Custodian.

- 163 *Sold* ✓ (1) 40/6 x 7" x 45 meshes deep--160 fathoms (320) without lines  
164 (2) 50/5 x 5½ x 53 meshes deep--200 fathoms (400) (1 green) without lines  
(3) 40/4 x 5-7/8 x 50 meshes deep -- 150 fathoms (300) with lines  
164 (4) 60/4 x 5½ x 60 meshes deep--150 fathoms (300) without lines  
(5) Grey fish lines with hooks on

From what I gather, he was instructed by the cannery people at Steveston, that they would notify the Custodian of this property, at the time of evacuation.

Please check with your records and let me know if the above items have been registered in this man Yodogawa's name.

Yours truly,

*T. A. Moryson*  
T. A. Moryson,  
Supervisor.

*make record*  
✓  
TAM\*AO



2203

6th January, 1943.

Mr. T. A. Moryson,  
Supervisor,  
B. C. Security Commission,  
GREENWOOD, B. C.

Dear Sir:

Re: YODOGAWA, M. Reg. #04122.

With reference to your letter of December 28th, referred to me for attention, I wish to advise you that we have searched our fishing net records and so far, have been able to identify three of the five nets mentioned, one of which has been sold. However, our net records are not yet complete, and we hope to trace the other two nets in due course.

We enclose a list of nets shown on our records as the property of the above noted.

Yours faithfully,

M. Sullivan,  
Specified Articles Department.

MS/mf  
Enc.



File No. 2203

Reg. No. 04122

Date Jan. 26/43  
(July 9/42)

Name YODOGAWA, Mitsura

Your Account has been CREDITED  
DEBITED as follows

Sold to Imperial Cannery, ex Kanda net house \$110.00

4/40 x 5 1/2 x 50 - 150 on lines

24

Custodian of Enemy Property



Name of Owner: YODOGAWA, MITSURU

Registration No.: 04122

Address: GREENWOOD, B. C.

EVACUATION SECTION

Rec'd FEB 24 1943

File No. 3703

Ans. md

Referred 912

FISHING NET INVENTORY

1. Place of Storage IMPERIAL CANNERY NET HOUSE

(a) In whose care CANNERY MANAGER

(b) Whereabouts of key (if any) \_\_\_\_\_

2. Description of nets as follows:

Type	Mesh	Ply	Mesher Depth	Fathom Length	Valuation	Any other marks of identification
SOCKEYE 164	5 1/2	5 1/2	55	200	PRICE ATTACHED ON TAG	OWNER'S NAME ATTACHED
SOCKEYE NET WITH CORK & LEAD	5 7/8	4 1/4	50	150	PRICE ATTACHED ON TAG	OWNER'S NAME ATTACHED
SOCKEYE 164A	5 1/2	6 1/4	60	150	PRICE ATTACHED ON TAG	OWNER'S NAME ATTACHED
COHOE 162	7	4 1/6	45	160	PRICE ATTACHED ON TAG	OWNER'S NAME ATTACHED
GRAYFISH LINE WITH HOOK					\$50.00	TAG ATTACHED

#163 - Sold \$70.00  
164 " 15.00

N. B. Please do not exaggerate fathom length or valuation, as this will only make it harder to identify your nets, and to credit any money received from their sale to their rightful owners.

line noted on records.



(Information supplied by Ins. Co.)

LIFE INSURANCE

Name MR. MITSURU YODOKAWA

File No. 2203

*Greenwood B.C.*

Reg. No. 04122

Company SUN LIFE

Agency VANCOUVER

Policy No. 2038819

Premium - \$80.70

Payable: ☒ Annually, ☐ Semi-annually or ☐ monthly

Month October Day 1st

REMARKS:

27

*Letter sent Aug. 19/43*



Greenwood, B. C.,  
January 24, 1945.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	JAN 27 1945
File No.	2203
Ans.	1/2/45
Referred	Green

Office of the Custodian  
506 Royal Bank Bldg.,  
Vancouver, B. C.

Dear Sirs:

At the time of evacuation, I left at the B. C. Packers  
Imperial Cannery, Steveston, the following nets:

Cohoe net, 6/40 x 7 x 45, without line, 300 fath.  
Sockeye net, 4/40 x 5-7/8, x 50, with cork and lead line,  
150 fath.  
" " 4/60 x 5 1/2 x 60, without line, 300 fath.  
" " 5/50 x 5 1/2 x 53, without line, 400 fath.  
Grey fish line with hooks on.

I would appreciate very much if you could advise me  
whether the above nets were sold and if so, for what amount.

Kindly give this letter your earliest consideration.

Thanking you in anticipation, I remain,

Yours truly,

*Mitsuru Yodogawa*  
Mitsuru YODOGAWA  
Reg. #04122



DEPARTMENT OF  
LABOUR



CANADA

EVACUATION SECTION

Rec'd JUL 14 1945

File No.

Ans.

*Peters*

**BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION**

360 Homer Street,  
Vancouver, B. C.  
July 12th 1945

Dept of Secretary of State,  
Office of the Custodian,  
595 Royal Bank Building,  
Vancouver, B. C.

Attention Mr H.F. Green

Dear Sir,

Re: Mitsuru YODOGAWA #04122  
Custodian File #2203

We have been advised by our Greenwood Supervisor that the above named man has received a letter from your office informing him that the sum of \$195.00 realized from the sale of nets has been placed to his credit, and has requested that this sum be forwarded to him.

We shall feel obliged if you will comply with Mr YODOGAWA'S request.

Yours truly,

M.L. Brown  
Office Manager.

/MS



Office of the Custodian.

SUN LIFE ASSURANCE CO. of CANADA  
8th Floor, ROYAL BANK BLDG.  
VANCOUVER, B.C.

November 13, 1945.

Mr. Mitsuru Yodokawa,  
GREENWOOD, P. O.

Dear Mr. Yodokawa:

EVACUATION SECTION

Rec'd NOV 14 1945

File No.

Ans.

Referred

Re: Policy No. 2,048,812

We have to-day sent our cheque  
in favour of yourself and your wife for \$281.19  
covering the Cash Surrender Value of your  
above numbered policy, to the Office of the  
Custodian here. This amount is in full settle-  
ment of all claims under this policy. You  
may expect to receive the cheque shortly.

Yours faithfully,

C. F. HAY,  
BRANCH SECRETARY.

Per:

*R. Housley*

HW



2203 & 4536

November 15, 1945.

Mr. Mitsuru YODOGAWA,  
Registration 04122,  
Greenwood, B. C.

Dear Sir:

Attached is Sun Life Assurance Company of Canada cheque, in the amount of \$281.19, payable to yourself and your wife, and representing the cash surrender value of Policy #2,038,819, less the amount of premium loan.

Kindly acknowledge receipt of this cheque to the Sun Life Assurance Company.

Yours truly,

Enclosure (1)

R. B. Mackenzie,  
Protection Department.

CC: Sun Life Assurance Co. of Canada.



Sept. 18/45

Mr. Mitsuru YODOGAWA,  
Registration No. 04122,  
GREENWOOD, B.C.

Dear Sir:

On your J. P. registration form you declared household effects, all left in the Cannery cabin owned by the B. C. Packers Ltd. at Steveston. We did not find or remove any chattels in your name from any cannery house of this Company, so we would ask you to let us know where you left the chattels you declared at the time of your evacuation.

When a house at 111 Steveston Highway was sold we moved out all the effects found there, and among those removed were quite a number tagged with the name of "K. YODOGAWA". We also found and moved from 98 Moncton Street some chattels tagged with "K. YODOGAWA". We sold these goods at auction and credited the proceeds to your account as per sales sheets sent you on July 27/45. However, we are in doubt as to the actual ownership of all these goods and would like you to clarify the ownership of same by answering the following questions:

1. Did your father Kichitaro own any or all of these goods as his name or rather initial, was on the tags?
2. Did your mother, Ichino, own any of the goods?
3. Did your wife, Mariko, own any of them?
4. Did you own any or all of the goods in these two houses?

Kindly let us have an answer to these questions giving us as full an explanation as possible so that we will know how to divide the proceeds.

Yours truly,

R. B. Mackenzie  
Protection Department.

RBH:LEH



File No. 2203

March 14, 1946.

Re: Mitsuru YODOGAWA

Reg. No. 04122

The following table is an extract from the record books received from the British Columbia Packers co., Ltd., covering their Imperial Cannery Net House. The Japanese fish collectors were instructed to have the Japanese fishermen enter into these record books the nets which were left by them in the company net houses.

The original record books are in the hands of Mr. F. G. Shears, The Director.

No.	Fly.	Inch.	Deep.	Fathom.	Value.	
	4/60	5 $\frac{1}{2}$	60	300	130.00	} Harbour Nets
	5/60	5 $\frac{1}{2}$	53	40	90.00	
	4/40	5 $\frac{1}{2}$	50	300	110.00	
	4/40	6	50	400	130.00	
	6/40	7	45	320	100.00	Cohoe Net

Cork Lines:

180 fa.	20.00
150 fa.	20.00
150 fa.	20.00

Lead Lines:

180 fa.	20.00
180 fa.	20.00
150 fa.	20.00

Dog Fish Lines:

500 fa. with hooks	50.00
--------------------	-------

Manila Lines:

1000 fa. $\frac{3}{8}$ "	25.00
--------------------------	-------

1 net drum with transmission	50.00
1 anchor with chain	5.00
3 anchor ropes	10.00

*L. B. Carter*



C  
O  
P  
Y

March 26/46  
Greenwood, B.C.

Dear Sir:

I thank you very much for the letter which I received yesterday.

The goods removed from the house of Kintaro HAYASHI at 111 Steveston Highway belongs to me, also the goods removed from 98 Moncton St. belong to me too. I would like you to put that account to my son Mitsuru YODOGAWA.

Would you kindly let me know if the goods have been sold or not? And what price if they were sold. I thank you.

Yours truly,

Kichitaro YODOKAWA



April 4th, 1946.

REGISTERED

Mr. Mitsuru YODOGAWA,  
Reg. No. 04122,  
GREENWOOD, B.C.

Dear Sir:

Your file has been reviewed and the following is noted.

When you made your declaration to the Custodian on April 10th, 1942, you declared household effects left in a six room cannery house at the Imperial Cannery, operated by the B. C. Packers Ltd. These goods must have been taken elsewhere by you before your evacuation as no goods were found or removed from that house by the Custodian. On January 6th, 1945, we moved goods from 111 Steveston Highway marked with the name "K. YODOGAWA". We wrote to your father, Mr. Kichitaro YODOGAWA, and he advised us in his letter of March 26th, 1946, that these goods all belonged to him, but that he wished your account to be credited with the proceeds. We have accordingly credited your account with the sum of \$41.54, being the net amount received for these goods when they were sold at auction. We have also credited your account with \$13.58, being the net amount received for goods which had been found at 98 Moncton Street, marked with the name "K. YODOGAWA". Your father claimed ownership of these goods, but asked that these funds be credited to your account as well, which makes a total of \$55.12 standing to the credit of your account.

When you made your declaration to the Custodian you did not declare any nets, however on December 25th, 1942, you advised the Supervisor at Greenwood that you had left word at the Imperial Cannery net house for them to register five nets and lines with the Custodian on your behalf. The Custodian had however, on November 2nd, 1942, inventoried nets at the cannery which appeared to belong to you. These were sold for the sum of \$195.00, which was remitted to you on July 27th, 1945. The prices obtained were in accordance with the appraised values of an independent appraiser. We have received information from the cannery to the effect that you did, without the knowledge and consent of the Custodian, sell fishing equipment, from which you received the proceeds direct.

According to information supplied to this office you were the registered owner of a fishing vessel, the "RUBY/M.Y.", which was sold through the Japanese Fishing Vessel Disposal Committee for the net sum of \$641.00, and this amount was paid to you on April 27th, 1942.

You declared a life insurance policy with the Sun Life Insurance Company of Canada in the sum of \$2000.00, the beneficiary being your father.



Mr. Mitsuru YODOGAWA

- 2 -

April 4th, 1946.

This policy did not come under the control of the Custodian.

It would appear that we have accounted for all the property of every kind left by you in the protected area which vested in the Custodian, and in order that you may confirm this, we are enclosing a stamped addressed envelope for convenience in replying.

Yours truly,

R. B. Mackenzie  
Protection Department

RMH:JDM

Encl. (1)



May 15/46  
Greenwood, Fl.

Mr. K. B. Mackie  
Protection Department.

EVACUATION SECTION	
RECEIVED	MAY 18 1946, 103
FILE	
ANS.	
REF.	Mackie

Dear Sir:

In reply to the letter we received on April 24, 1946, there is one item I would like to clear up.

You have acknowledged to us that there were some fishing nets inventoried, and also that there were sold and the money remitted to us, which is true. This sum (\$95.00) according to the letter received on Feb. 3rd, 1945, refers only to the three nets of which there were five. Also that the remaining nets were unaccounted for.

What I would like to know is what happened to the nets which are unaccounted for.

Please would you kindly look into this further and answer us as soon as possible.

I thank you.

Yours Truly,  
Matthew R. Yaffee  
Greenwood, Fl.



SUMMARY TAKEN FROM VESSELS RECORDS

Date: ~~YODOGAWA, Mitsuru~~ May 11, 1944

Name: YODOGAWA, Mitsuru

Reg. No. 04122

File: 2203

Boat File No.: JFVDC 504

Name of Vessel: ~~JFVDC 504~~ "Ruby"/"M.Y." 31'x7'x3'6" (1935) Easthope 8 HP

Lic. or Reg. No.: Vancouver 2499

Naval No.: NW.009/C

Owner's Valuation: \$900.00

JFVDC Valuation: 661.00 Survey #639 NW

Custodian Valuation: None

Date of Sale: April 24, 1942

Purchaser: Nelson Bros. Fisheries Ltd.

Signature on Sales Papers: No copy

Selling Price: \$650.00

Paid to JFVDC ~~on Custodian~~: 650.00

Supervision Costs: 9.00

Balance due Owner: 641.00

Paid to: M. Yedogawa, April 27, 1942

Location of Boat at Sale: New Westminster

Claims Against Canadian Govt.:

Repairs: Star Shipyard Job 68- \$428.10 (Paid)

Additional Information:

*J. M. Watson*

*Reviewed  
Nov 15/45  
JMW*



Original sent July 27/45

NAME YODOGAWA, Mitsuru

REGISTRATION NO. 04122

FILE NO. 2233

The following chattels were sold by public

auction at Steveston, B. C. on February 2, 1945.

- Child's walker	\$ 1.10
- Iron pot	1.25
- Miscellaneous tools	3.50
- 3 Gal. crock	1.35
- Xmas decorations	4.00
- Box kitchen ware	1.25
- Blinds	0.70
- Box sealers	0.35
- Box sealers	0.30
- Cutter	0.85
- Record player	18.00
- Camp stove	0.50
- Box miscellaneous tools	2.75
- Box heaters	1.00
- Bed and spring	8.00
- Bed and spring	8.00

Total

Less Expenses: (Auctioneer's Fee) \$ 5.29  
(Advertising) 1.75  
(Moving) 4.36

Net Proceeds Credited:

\$ 52.90
\$ 11.36
\$ 41.54

Members of Custodian Staff Present.

Mr. Harris

Extracted from Auctioneering List No.

Steveston 22.

Remarks.



YODOGAWA, Mitsuru,  
Reg. No. 04122,  
File No. 2203

Feb. 29, 1944.

NET STATEMENT

<u>Custodian No.</u>	<u>Description</u>	<u>Japanese Value</u>	<u>Purchase Price</u>
163	6/40 x 7 x 45 - 160	\$100.00	\$ 70.00
164	5/50 x 5 1/2 x 53 - 200	90.00	15.00
Cannery	4/40 x 5 1/2 x 50 - 150		<u>110.00</u>
TOTAL SALES.....			\$195.00

164A Although Mr. Robinson removed this net to the TAKAHASHI net House in the name of M. YODOGAWA under Custodian No. 164A, this net was not tagged with the name of YODOGAWA - it was merely found under the nets which were found tagged with his name and assumed to belong to him. It was not therefore positively identified.

Grayfish line and hooks

These were not found by the Custodian.

/ME



Original sent July 27/45

NAME YODOGAWA, Mitsuru

REGISTRATION NO. 04122

FILE NO. 2203

The following chattels were sold by public

auction at Stevenson, B. C. on April 6, 1945.

- Suit case	\$ 0.30
- Kitchen ware	0.50
- Chinaware	4.50
- Glassware etc.	2.00
- Chinaware	2.25
- Chinaware	2.00
- Miscellaneous kitchen ware	2.25
- Tray and 2 tea pots	1.30
- Chinaware and glassware	2.00
- Trunk	0.50

Total	(Auctioneer's Fee) \$ 1.76	\$ 17.60
Less Expenses:	(Advertising) 0.77	4.02
	(Moving) 1.49	
Net Proceeds Credited:		\$ 13.58

Members of Custodian Staff Present. Mr. Harris  
Extracted from Auctioneering List No. Stevenson 32.  
Remarks.